

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . 1/50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6/00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

IMPRESION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 20
TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFA

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de ca...
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3.—C...
nificados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esq... las mor...
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

ECOS DE LA CALLE

Pro Barrio Duggi

No ha muchos días, que suscrita por varios vecinos del barrio de Duggi, se dirigió al Ayuntamiento una instancia solicitando el desmonte de la calle de Noria alta en el tramo comprendido entre el paseo de Basco Ibáñez y la calle de Benavides, como proyecto mínimo a ejecutar de la totalidad de la urbanización de aquel barrio, mejora acordada en años anteriores por la Corporación municipal.

Apoyaban tal petición aquellos vecinos en un derecho de prelación adquirido desde 1922, en que el Ayuntamiento acordó la urbanización completa del mencionado barrio, acuerdo ratificado posteriormente varias veces y hasta anuncia la su basta de los desmontes, sin que de entonces acá se llevaran a cabo tales obras.

Durante el período dictatorial que padecemos, y con cargo al famoso empréstito de los no menos famosos «diez millones» —mermados en su negociación y por los coales el pueblo ha de pagar y viene pagando hasta «treinta y cuatro» y despi farrados en obras que no rec amaban una necesidad urgente—se prometió seriamente por el dictadorzuelo que imponía su voluntad abérrima y maneja a su antojo los intereses de este sufrido pueblo que tales mejoras se ejecutaban; pero pasó el tiempo, los milloneros de la combinación bancaria y leonina se agotaron, y en re otras de igual o relativa importancia quedaron las obras tantas veces acordadas a realizar en el barrio de Duggi, en espera seguramente a que transcurriesen los cincuenta años, tiempo señalado para amortización de la nefasta operación financiera, que entraña para Santa Cruz de Tenerife un desembolso diario de una «tres mil setecientas pesetas».

Burlados en sus justísimas aspiraciones, y sin probabilidad alguna de mejorar la situación urbana de aquel sector de la ciudad, uno de los más populosos y céntricos y cuyas vías sin pavimentar muchas de ellas y sin roturar las más importantes, dan a aquel barrio un aspecto que desdora a una capital como la nuestra y habla muy alto del abandono y la incuria de sus administradores; engañados como chinos con las vanas promesas de los mangoneros de la cosa pública en los siete años de orgía dictatorial, los que han venido sufriendo pacientemente tal estado de cosas incalificable, creyeron al fin que con el cambio de régimen y desaparecido por fortuna de nuestro Ayuntamiento el poder personal que todo lo sometía a su capricho, se verían atendidos en sus deseos, logrando de una vez las mejoras proyectadas, y a tal fin formularon aquellos vecinos la petición a que nos venimos refiriendo.

No ha caído en saco roto, por lo que vemos, la súplica dirigida a la popular Corporación; pues en su sesión última acordó pasara a informe de la comisión de Hacienda el nuevo proyecto de «explanación» de la calle de Noria alta, en toda su extensión desgrasándolo del últimamente formulado por el arquitecto señor Pintor y que abarcaba la totalidad de la mejora, o sea la urbanización completa del barrio.

No era de esperar menos del Ayuntamiento republicano. A

las razones de orden de saneamiento y estética de tan importante núcleo de población, y a las que en el terreno de la equidad y la justicia se aducían en tal escrito, hay que añadir la de encontrarse empazado en aquel sitio el hermoso edificio recientemente construido para la enseñanza popular y que ha de inaugurarse en breve.

Rodeado aquel grupo escolar (que, entre paréntesis, debe sustituirse el nombre que se le dió, a propuesta del concejal monárquico señor Fernand, por otro que no despierte enojosos recuerdos), rodeado, decimos, por extensos desmontes, sin acceso factible a su entrada, ¿no es vergonzoso que se abran sus aulas en semejante estado?

Manos a la obra, amigo Castro Díaz. No hace falta sino buena voluntad, de la que usted parece que no escasea.

La realización de esa mínima mejora, con la que aquellos vecinos al presente se conformarían atendiendo a la actual situación de la hacienda municipal, le daría a usted margen para que allí encontrarán trabajo muchos obreros que hoy carecen de él. Además, repararía usted en parte la injusticia que se ha cometido con quienes son tan vecinos de esta ciudad y contribuyentes como los que habitan en barrios urbanizados, hermosos y...

¿No le parece a usted que ello sería la más plausible iniciativa para comenzar su labor como alcalde republicano?

P. P. y W. W.

Ya está «constituida» la cola para el sorteo de Navidad

Nada menos que a las nueve de la noche del martes día ocho, quedó constituida frente a la casa de la Moneda, la cola, la famosa cola del no menos famoso sorteo de Navidad. El fundador se ha negado a dar sus apellidos por pláticas de familia. Se llama Enrique, es casado y tiene dos hijos. Hace cuatro años también figuró como distinguido colista.

Vicente Méndez se llama el segundo de los componentes de la cola. Tiene sesenta años. Por las noches se retira a descansar, substituyéndolo su hijo Luis, que también madrugador, hace el número tres, y el año pasado hizo el número veinticinco.

El cuarto es José Molina, que en el sorteo del año anterior hizo el fatídico número trece. Socorros todavía no han recibido. Y ellos piden socorro. Hubieran muerto de frío a no ser por la previsión de Vicente Méndez, que llevó unas maderas, con las que encendieron una hoguera.

DE ICOD

Importante agrupación musical

Nos escriben de Icod comunicándonos que en aquella localidad se ha constituido una importante agrupación musical denominada «Orquesta Numanca».

La reciente agrupación está integrada por los profesores de la Banda Municipal y otros varios y losos elementos de aquella localidad.

En Icod ha despertado gran entusiasmo la formación de la nueva entidad artística.

La situación económica de Norteamérica

En el Congreso se lee el mensaje presidencial, en el cual se calcula para el actual ejercicio económico un déficit de 2.000 millones de dólares

Según la «United Press», el presidente Hoover ha enviado el 8 del corriente mes al Congreso de Washington, donde ha sido leído el mensaje presidencial sobre el estado de la nación.

En el mensaje el presidente calcula que el déficit del año legal, que termina el 30 de junio de 1932, será de unos dos mil ciento veintitrés millones de dólares. El déficit del próximo año legal será unos 1 416 millones.

Trata en su mensaje el presidente de la crisis financiera y de las medidas que se han adoptado para intentar conjurarla y expone el detallado programa que fomentó con el intento de que los negocios vuelvan a mejor situación.

Hoover insiste en la necesidad de que se adopte una política de estricta economía. Señala que habrá de hacerse un aumento temporal en los impuestos, pero insiste en que tal medida «es únicamente una cosa temporal» y que después volverán a bajar nuevamente los impuestos.

Recomienda al Congreso que legisle en favor de la creación de una gran entidad financiera, que se denominaría Reconstrucción Financiera Corporación—o sea Sociedad Anónima Financiera para la Reconstrucción—que usaría de su capital para facilitar la exportación, hacer empréstitos a entidades bancarias cuya clientela sea en principalmente agricultores, empréstitos a las industrias que no pueden obtener créditos en otros sitios, etcétera.

Declara que las dificultades de los Estados Unidos durante el pasado año son en gran parte debidas a la situación de los países extranjeros, donde la depresión de los negocios continuó y se agudizó durante el año pasado.

«En muchos países del mundo —añade— la inestabilidad política, el exceso de armamentos, las deudas gubernamentales, grandes gastos y grandes impuestos han dado por resultado severas recesiones, presupuestos no nivelados, colapsos de moneda, pánicos financieros, de «dumping» de artículos en los mercados mundiales y disminución de la capacidad de consumo de artículos básicos. Cualquier esfuerzo para conseguir nuestra propia restauración económica ha...

sido dictado con vistas a la necesidad de cooperar con las otras naciones en un esfuerzo razonable para reestablecer la confianza y la estabilidad económica.»

Es, por tanto, necesario que los Estados Unidos hagan lo posible para cooperar a la restauración de la estabilidad económica del mundo. «Es de suma importancia decir— que nosotros hagamos algo de nuestra parte para acercar a Alemania del posible desastre que se le avecina, y para mantener sus importantes relaciones para el progreso y la estabilidad del mundo.»

Sobre la cuestión de tarifas aduaneras se expresa en contra de cualquier revisión a las actuales. Indica al Congreso que las leyes sobre deportación de extranjeros indeseables sea modificada en el sentido de facilitar la deportación.

En la parte referente a la política exterior, el mensaje dice: «Se ha efectuado por iniciativa de este Gobierno el aplazamiento por un año del pago de reparaciones y otras deudas entre gobiernos.»

También se llegó a un acuerdo con los acreedores particulares de Alemania, por el cual se consiguió una prórroga en el pago de los empréstitos, hasta que los alemanes encuentren una base más permanente y definitiva para restablecer sus finanzas.

Las dificultades entre China y Japón no sólo afectan a la cuestión de inviolabilidad del espíritu del pacto Kellogg Briand, sino al respecto a los tratados a los que nosotros estamos adheridos, en los que se asegura a China el respeto a su integridad territorial. Nuestro propósito es ayudar a la busca de soluciones que mantengan el espíritu total de los tratados.»

Respecto a la política de intervención en Centroamérica y la zona del mar Caribe, dijo:

«Durante el año hemos continuado la política de retirar los buques navales de Hulla y de Nicaragua.»

Añade que había la esperanza de que las potencias principales efectuaran aún más reducciones navales y de otras armas sin daño para sus intereses. «Eras reducciones se facilitarían si tuvieran éxito las negociaciones pendientes entre Italia y Francia.»

Cuento del lunes
Elogios monótonos

Nunca me había parecido Renata tan bonita y tan maliciosa.

Sus primeras palabras fueron para decirme:

—Ya es un hecho. Me caso.

—¿Y?

—Que me caso. Ya está decidido.

He encontrado el hombre que esperaba.

—¿Es indiscreto preguntar su nombre?

—Nada de eso; y mucho menos teniendo en cuenta que usted lo conoce.

—¿Que yo conozco a su futuro marido?

—Sí. Es Cripriano Tournemont.

—¿Qué?

—Cripriano Tournemont; sí. No me irá usted a decir ahora que no conoce a Tournemont. Sé que usted lo conoce personalmente, y además, todo el mundo sabe su nombre.

—Tournemont es uno de nuestros primeros sabios. El químico más notable que tenemos.

—Pues con él me caso. Muy pronto será la señora de Tournemont.

Cogí a mi amiga por los puños, y mirándole a los ojos, dije:

—Querida Renata. Su historia del matrimonio con Tournemont me parece una broma ingeniosa.

—No veo la razón. ¿Por qué no ha de casarse yo con Tournemont?

Mientras hablaba Renata se concretaba en mi espíritu la figura de Tournemont.

Un hombre de cuarenta y cinco años; alto, delgado y cargado de hombros; torpe de maneras. Un espíritu superior ciertamente, pero muy distante del tipo que hubiera podido ser para aquella linda muchaquita.

—¿Tiene usted un motivo grave para casarse con Tournemont?

—Sí, y se lo voy a decir. No puedo soportar los elogios que me hacen los hombres que me cortejan. Todos me dicen lo mismo.

—Es la primera vez que oigo a una mujer lamentarse de que le digan piropos.

—Es que las mujeres se contentan con poco. Escuche. En mi vida he sido desgracia. Mi pelo y mis ojos.

—¿Dos desgracias! Sus esbaldos, negros como el ébano, finos como la seda, y sus ojos, azules, de un azul de café engastado, en una franja móvil de sus largas pestañas.

Renata se apartó vivamente de mí.

—¿Pero es que usted también va a pedir mi pelo?

—Nada de eso, querida amiga.

—Entonces, ¿por qué me habla usted de mis ojos y mi pelo?

—Por que todos los hombres que pretenden enternecerme no me hablan sino de mi pelo negro y de mis ojos azules? Y todos con las mismas palabras.

En cuanto abren la boca, ya sé lo que van a decirme. Nadie ha observado que mi pelo es fino, que mi tallo es sabido. No. Yo no soy más que ojos y esbaldos. ¿Y sabe usted lo que he ocurrido? Que odio mi pelo y mis ojos. Me han habido demasiado de ellos. Ya lo ha visto usted mismo hace poco.

—Es que esos dos adornos de su persona no son nada desahabados.

—¿Pues bien; yo quiero un marido que no me hable de mis ojos y no sepa de color de mi pelo.

—Entonces, ¿Cripriano Tournemont?

—Nunca me ha hablado de ellos.

—¿Pero tan miopes es ese hombre?

—Nada de eso. Es tan poco miopes, que ha visto a go que no han logrado ver los demás.

—¿Qué es eso?

—Ha visto que tenía unos pies bonitos.

—¿Pero...?

—¿Había usted reparado que yo tenía los pies lindos?

—¿Pero...?

—Usted, como los demás, sólo ha visto mis ojos y mi pelo. Estaba catalogada. ¿Renata? Sí; esa joven tan morena, de ojos azules. Tournemont no ha visto nada de eso. Ha visto mis pies, y me ha hablado de su pequeñez, de la gracia de la forma, de su brevedad. ¿Qué diferencia de los demás!

—¿Así es que...?

—No es extraño. Tournemont bajo el peso de sus elevados pensamientos, baja la cabeza y mira siempre al suelo.

¶ Pero Renata me contó lo:

—No es nada más que un negocio, pobre amigo.

Pierre Vaidagne.

El banquete de ayer

Ayer como se tenía anunciado, se verificó el almuerzo banquete con que los elementos del Partido Republicano Inerfeno festejaban la elección del Presidente de la República Española.

El acto se verificó en el Gran Hotel Quisisana.

No asistimos a él, pero por las noticias que nos comunican varios de los comensales, sabemos que resultó muy concurrido.

A la terminación del acto se puso un telegrama a señor Arca Z. Mora felicitándole por su elección.

Los solares de La Roche y Praet

Por esta alcaldía se vienen ultimando las negociaciones con los señores La-Roche y Praet, para llegar a la firma de la escritura de compra, por parte del Ayuntamiento, de los terrenos necesarios para la apertura de las calles que atraviesan los solares propiedad de dichos señores, o sease las de Robayna, Costa Grijaba, Jesús y María, República y otras que se han enclavadas en la zona comprendida entre el barrio de los Hoteles y Rambla de Pardo.

Para la compra de dichos terrenos tiene el Ayuntamiento el dinero necesario en su cuenta corriente con el Banco de España.

En busca de aguas

Don Carlos Mayato Reyes, vecino de esta capital, en concepto de Presidente de la Comunidad «Las Neceidas», solicita autorización para continuar trabajos de aumbramiento de aguas por medio de galería en terrenos del monte del pueblo de Candelaria, y sitio conocido por «Uchico» en el pago de Iguete de Candelaria, situados en el término municipal de Candelaria.

Don Domingo Miranda y Miranda, vecino de esta capital, en concepto de Presidente de la Comunidad «Las Maderas», solicita autorización para practicar trabajos de aumbramiento de aguas por medio de galería, en terrenos de propiedad privada en la Hoya de la Sorriba próximo al pago del «Genovés», situados en el término municipal de Garchicho.

De la Cruz Roja

Nota oficial

Como el Comité Local de la Cruz Roja en esta capital, pudiera resultar indiferente ante la aflictiva situación de los compatriotas que aún permanecen en Cuba, atravesando momentos sumamente críticos, no habiéndose sumado a las suscripciones iniciadas en esta capital, se hace saber que ésta ha recibido órdenes terminantes del Comité Central, para que una vez aquí nuestros paisanos, se les reciba, atienda en la cuantía que lo necesiten, y reexida a los demás estas hermanas, función ésta muy en consonancia con la misión que le es encomendada, y aquí en un ó de las autoridades locales, habrá de dejar cumplida con igual acierto que tantas otras veces ha hecho.

Ahora bien; aquellas personas pudientes y los asociados todos que quieran contribuir en cualquier forma a este fin, que ha de realizar una vez más las características de esta muy benéfica capital, este Comité recibi á su cooperación bien en metálico, especies o ropas éstas en especial para niños, que los que emigren seguramente han de menester todos.

NECROLOGIA

En esta localidad ha fallecido la respetable señora doña Josefa Quintana de Bermúdez.

—También falleció el antiguo portero de esta Delegación de Huelva, nuestro amigo don Leonardo Watis.

—Asimismo ha dejado de existir en esta capital, nuestro vecino don José González Rodríguez. Nuestro pésame a los apreciables familiares de los finados.

En la Orotava falleció la señora doña Clara Miranda de Bethencourt, y en el pago de Las Deseas del Puerto de la Cruz, don Melchor García Oivero.

El indulto general

He aquí la parte dispositiva del documento de indulto aprobado por el Gobierno, con motivo de haber sido promulgada la Constitución:

«Después el Gobierno de la República subrayar la importancia de la labor realizada por las Cortes constituyentes españolas dando clima a la obra de redacción de la Constitución, y celebrar al mismo tiempo, antes de que éste entre en vigor, la elección del primer presidente de la República, decreto:

Artículo 1. Se concede rebaja de la mitad de la pena que reste por cumplir a todos los delincuentes primarios condenados a pena de arresto correccional y privativos.

Artículo 2. Para los reincidentes, la rebaja será de una cuarta parte. Cuando éstos tengan más de una condena por extinguido, se aplicará el indulto sólo a aquella que resulte mayor al publicarse esta disposición, aunque no fuera la que en el momento se hallara extinguido.

Artículo 3. Se concede indulto total: a) De las penas de arresto impuestas por infracciones cometidas en ocasión de conflictos de trabajo; y b) De las impuestas por hechos delictivos constitutivos de faltas.

Artículo 4. Se concede indulto total de las penas en que hubieren incurrido a los prófugos y rebeldes que haven más de veinte años ausentes de España o haya transcurrido este plazo desde la comisión del delito. Para la obtención de este beneficio será necesario que se presenten en el término de seis meses, a contar de la publicación de este decreto, ante las autoridades judiciales o agentes diplomáticos o consulares.

Artículo 5. En los delitos perseguibles a instancia de parte se aplicará el indulto acordado si en el plazo de ocho días, a partir de su publicación, no se opusiere a ello por escrito la parte ofendida. En este caso al Tri-

bunal sentenciador, atendida las circunstancias del hecho y las del agente...

Artículo 6. El beneficio comprendido en las aristas anteriores es extensivo a las penas que se impongan por los hechos delictivos...

Artículo 7. Para la obtención de este indulto será condición indispensable que no obre en el expediente personal del pinedo más de una nota desfavorable por actos realizados en la prisión durante el año en curso...

Artículo 8. Los directores de las prisiones abonarán el indulto de los artículos 1 y 2 mediante liquidaciones provisionales...

Artículo 9. Por una sola vez y como gracia especial, el Registro de penados y rebeldes no hará constar en las certificaciones que expida los antecedentes penales...

Dado en Madrid, a 6 de diciembre de 1931.

FUTBOL

Unión 2. Gambia 1

Apuradillo anduvo ayer el "Unión" para asegurar los tres puntos a pesar de su manifiesta superioridad sobre su contrincante...

Los dos conjuntos jugaron con mucha cordialidad y muy rápidamente, siendo esas las verdaderas características del partido...

Espinosa, que repareció avar en las filas rojas, fué el más destacado de los medios, deficiencia más pronunciada en el primer tiempo...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

Un cuarto de hora antes de finalizar el encuentro resolvió el árbitro sancionando al asedio a que había estado sometido...

Los tantos del Unión fueron marcados en el primer tiempo; uno como resultado de un ataque a fondo de la delantera en un corner tirado...

neral, los servicios fijos inculcados en los programas de Unión Radio?

¿Cuánta es la paraca que sobran? ¿No le bastaría de algo útil e interesante?

¿O bien renunciar los carrillos en francés e inglés o implantarse el estudio de otro idioma?

¿Creen usted que deben reanudar las secciones especiales del diario habido "La Palabra" sobre deportes, la mujer, el cine, etc?

¿Qué clase de conferencias o charlas cree más apropiadas para la radiodifusión?

La enseñanza por Radio

En Norteamérica se han hecho recientemente algunos ensayos de enseñanza por radio en las escuelas. Para estudiar los resultados se hizo una comparación entre dos grupos de 500 alumnos cada uno que recibían enseñanza sobre la misma materia...

En Nueva York se instaló la radio en 25 escuelas, en otras 25 los profesores dieron los mismos programas. Después de una minuciosa comparación se ha demostrado que los niños que seguían el curso por radio estaban más adelantados.

Las retransmisiones de Unión Radio

En la semana última Unión Radio ha proporcionado a sus oyentes varias retransmisiones interesantes.

Los oyentes pudieron escuchar íntegro el notable discurso que pronunció don Nisao Aceá Z. mora en la Academia de Jurisprudencia con motivo de la apertura de curso.

El viernes a micrófono se trasladó a la Casa del Pueblo para recoger el festival organizado por la Asociación Africo-Socialista en el que tomaron parte la Banda Municipal, dirigida por el maestro Ricardo Villa y en la que pronunció una brillante conferencia don Andrés Ovejuna.

La Banda Municipal tuvo que repetir "La Internacional" que fué cantada la segunda vez resuando de una solemnidad emocionante.

Por último retransmitió desde el Ateneo de Madrid el homenaje a don Francisco Pi y Suñer en el que tomaron parte representantes del Gobierno, de las Cortes y otras personalidades.

Todas las retransmisiones fueron de una gran calidad técnica y respondieron al criterio de la emisora de recoger la actualidad para servir a sus oyentes.

El contacto chin-japonés y la radio

La estación rusa de Chabarok, en el extremo oriente, radia emisiones interesantísimas y palpitantes sobre el conflicto chin-japonés.

Situa en muy cerca de la zona de guerra, transmite noticias de las operaciones militares, entrevistas con personalidades que marchan de Mukden o con avadores comerciales que han volado sobre la región donde se desarrolla la lucha entre los dos países.

EL SUCCESO DE HOY

En la mañana de hoy se ha disparado un tiro, hiriéndose en la cabeza, el notario de esta ciudad don Luis Jiménez.

El suceso ocurrió en el propio domicilio del accidentado, donde a los pocos momentos se personaron varios médicos que le prestaron los primeros auxilios.

Trasladado luego en gravisimo estado a la clínica del doctor Barajas en la falleció a los pocos momentos.

El señor Jiménez era persona generalmente apreciada en esta localidad, donde su trágico fin ha sido muy sentido.

Desca-se en paz y recban su viuda y sus familiares todos la expresión de nuestra condolencia.

DE SOCIEDAD

ESTUDANTES

Para pasar las vacaciones con sus familiares, ha marchado a Las Palmas la estudiante señorita Carmelina Fuentes.

ENFERMO

Sigue enfermo en cama el Gobey...

modo de esta provincia don Rafael Rubio Carrión.

En Olaya ha sufrido fractura de una pierna el teniente de Infantería don Juan Echandi.

VIAJEROS

De Las Palmas ha regresado al conocido empresario de teatros, nuestro buen amigo don Ramón Baudet Grandy.

También llegó de Las Palmas el contador de la Armada don Luis Corujo y su señora esposa.

BODAS

Dentro de breves días se celebrará en esta capital el enlace matrimonial de la bella señorita Carmen Padrón Alfonso, con el oficial de Telégrafos, don Luis López Carnero.

En Las Palmas han contraído matrimonio la señorita Ana María Merinón Benítez, y el inspector diplomático de Hacienda, don Ricardo Izquierdo B. flos.

FUTBOL

El partido entre España e Irlanda

En el stadium de Dublin se verificó ayer el encuentro entre un equipo de Irlanda y la selección española.

El partido fué presenciado por millares de espectadores que suponían que el equipo español sería batido en la forma que lo fué el que contendió con Inglaterra el martes último.

La selección española hizo un magistral partido dominando completamente a los irlandeses y anulando sus esfuerzos para perforar la meta española.

El resultado de cinco tantos a favor de España, por cero Irlanda, pone de relieve el tren rápido a que se desarrolló el partido.

La selección española fué apaudoradísima en diversas fases de encuentro, y ovacionada a la terminación del mismo.

El triunfo de los españoles es ha sido recibido con júbilo en todos los centros deportivos nacionales.

Infantería Regimiento núm. 37

Necesitando adquirir este Regimiento una máquina de montar patates con motor directamente accionado, se abre concurso por el presente anuncio para que los constructores que lo deseen puedan presentar proposiciones al señor comandante mayor del mismo hasta las 11 horas del día 30 del actual, con arreglo a las bases siguientes.

1. Dicha maquinaria ha de ser de producción Nacional.

2. Será de cuenta del adjudicatario los gastos de transporte e instalación en el cuerpo y arrojándola en estado de funcionamiento.

3. Esta deberá ser entregada en el cuerpo dentro de un plazo de 45 días después de serle comunicada la adjudicación al constructor.

4. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Diciembre de 1931.

El comandante mayor, Arturo Rodríguez -Visto Bueno: El teniente coronel primer jefe, Diego Vega.

NOTICIAS

La Academia de Medicina de distrito, celebrará el 15 de los corrientes sesión pública y solemne de recepción del académico numerario electo don Luis Wipret Alvarez; siendo el título de su discurso de ingreso: "Constitución moral de la colectividad y su relación con los hábitos biliares y los lípidos"; estando el discurso de contestación a cargo del académico numerario don Cecilio Fernández y Fernández.

El motor correo Sil, de la Línea Pruter de Pinillos no podrá tomar carga después de las seis de la tarde del próximo miércoles por tener que adelantarse su salida para Cete y Marsella con motivo de las fiestas de Pascuas.

El cheque que entre sus afiliados había el Gremio de Artes Gráficas, resultó con el primer premio el número 753 y para el segundo el 309.

Se anuncia al poseedor para por la Tipografía "N. varía", de 8 a 12 y de 2 a 6 para el local de la Federación Obrera, Suárez Guerra 12, de 8 a 10 de la noche.

ha dirigido un escrito al Ayuntamiento proponiendo se gratifique por sus trabajos extraordinarios, a los siguientes funcionarios de su oficina:

Oficial primero, don Polcarpo Niebla González; oficial segundo, don Heracleo García y G. walt; auxiliares temporales, don José Bango y don Antonio García Mesa; y guardia municipal don Santiago Díez Alvarez.

La Directora de la Escuela Graduada de niñas del barrio Norte, de esta capital, ha levantado el censo de aquella escuela correspondiente al mes de noviembre, que comprende un número de alumnas superior a la población escolar que dicha escuela puede albergar en clases.

Don Severiano Perdomo Rodríguez ha presentado instancia a la plaza de Agente ejecutivo de este Ayuntamiento para la recaudación de arbitrios plaza que se halla vacante por renuncia del que la desempeñaba.

Riñas de gallos

Por el presente se pone en conocimiento de los aficionados que en la próxima semana se abrirán las casas de gallos de los partidos NORTE y SUR para las peleas que tienen concertadas ambos partidos y que darán comienzo en febrero próximo.

Santa Cruz de Tenerife, 9 de diciembre de 1931.

La Comisión

El próximo concierto de Miguel de Grandy

Para el próximo miércoles anuncia en el Parque Recreativo, y ante la imposibilidad de hacerlo en el Teatro Guimera, por no poderse abrir hasta tanto sea reformado, un concierto nuestro paisano el joven y notable tenor tinerfeño, Miguel de Grandy quien el sábado de esta misma semana se embarcará de regreso a la Península, donde tiene contratado algunos compromisos artísticos.

El joven tenor señor de Grandy cuenta para dicha fiesta musical, con la cooperación del también notable músico Juan Alvarez García, quien le acompañará al piano.

Mañana publicaremos el notable programa de este concierto. Dado el interés que existe por oír al joven tenor, el Recreativo se verá seguramente muy concurrido.

Fallecidos en Canaria

El jueves último falleció en la ciudad de Gata la bondadosa señora doña Pilar Burriel Vázquez, viuda de Jiménez, persona muy estimada y querida.

En la Universidad pontificia ha fallecido, después de una ligera enfermedad, el célebre minorista y afortunado aventajado de zoología, don Fernando Romero González.

En Las Palmas ha fallecido el apreciable señor don Francisco Rodríguez Lorenzo, persona estimadísima en esta ciudad, y especialmente en Gáldar, donde habitualmente residía.

En la tarde del jueves dejó de existir en esta ciudad don Andrés Velázquez Brito.

En Pajara de Tinejas, ha fallecido el concejal del Ayuntamiento de aquella villa, don Marcelino Benicort López.

A todos los familiares de los finados damos nuestro pésame más sentido.

como decano del Cuerpo diplomático.

El señor Aceá Zamora dijo: agradezco cuanto supiere a sus amigos y para las instituciones republicanas, que en el ejercicio de su soberanía, han modelado y que sólo puedan brillar por los destellos momentáneos que de la voluntad personal recibe.

En nombre de esa patria tengo el honor de corresponder a los votos fervientes del cuerpo diplomático, que en la Constitución ha alcanzado los principios más absolutos, cargos y generosos de la comunidad internacional.

También la Constitución trae el precepto sobre la nacionalidad extranjera señalando la línea de compatibilidad íntima, amigo del y leal de todos los pueblos a los que España envía un saludo cordial y representación los Gobiernos que representados.

Ha hecho vuestros en su discurso especiales y clarividentes votos por el progreso y concordia de la Humanidad por la justicia social, la mejora de los humildes, el goce de las libertades que lo son siempre dentro de la ley.

Expresiones nobles de este comprensivo idealidad que viniendo de representación ten elevada pueden contribuir a desvanecer los varros y guiar la conciencia con profundo respeto para los Gobiernos cuya directa representación ostentan.

Para todos los pueblos puedo afirmar que continuará la mejora de las relaciones internacionales lo que será para mí una satisfacción inmensa porque es el dictado básico de la ley fundamental cuya observación he prometido.

La Crisis

Se ha facilitado a los periodistas la siguiente nota oficiosa que trata del planteamiento de la crisis:

Este tarde el jefe del Gobierno señor Aceá Zamora puso en manos del Presidente de la República la dimisión total del Gabinete, expresándole el señor Aceá Zamora que tanto él como el Gobierno en pleno contaba con la absoluta confianza personal del jefe del Estado.

Añadió el Presidente de la República al jefe del Gobierno que si al dimisión la presentaban como acto de cortesía el actual ministerio podía continuar sus funciones y si no tramitaría la crisis.

El señor Aceá después de exponer su opinión personal al jefe del Estado, reunió a sus compañeros en Consejo de ministros, acordándose en él, por unanimidad, agradecer al Presidente su dejadeza e insistir en la dimisión para que se resolviera fondo al problema religioso.

A las 8 de la noche, el Presidente de la República recibió nuevamente al jefe del Gobierno, comunicándole

La recepción diplomática

Al mediodía de hoy se verificó en la Casa del Presidente de la República, la anunciada recepción diplomática.

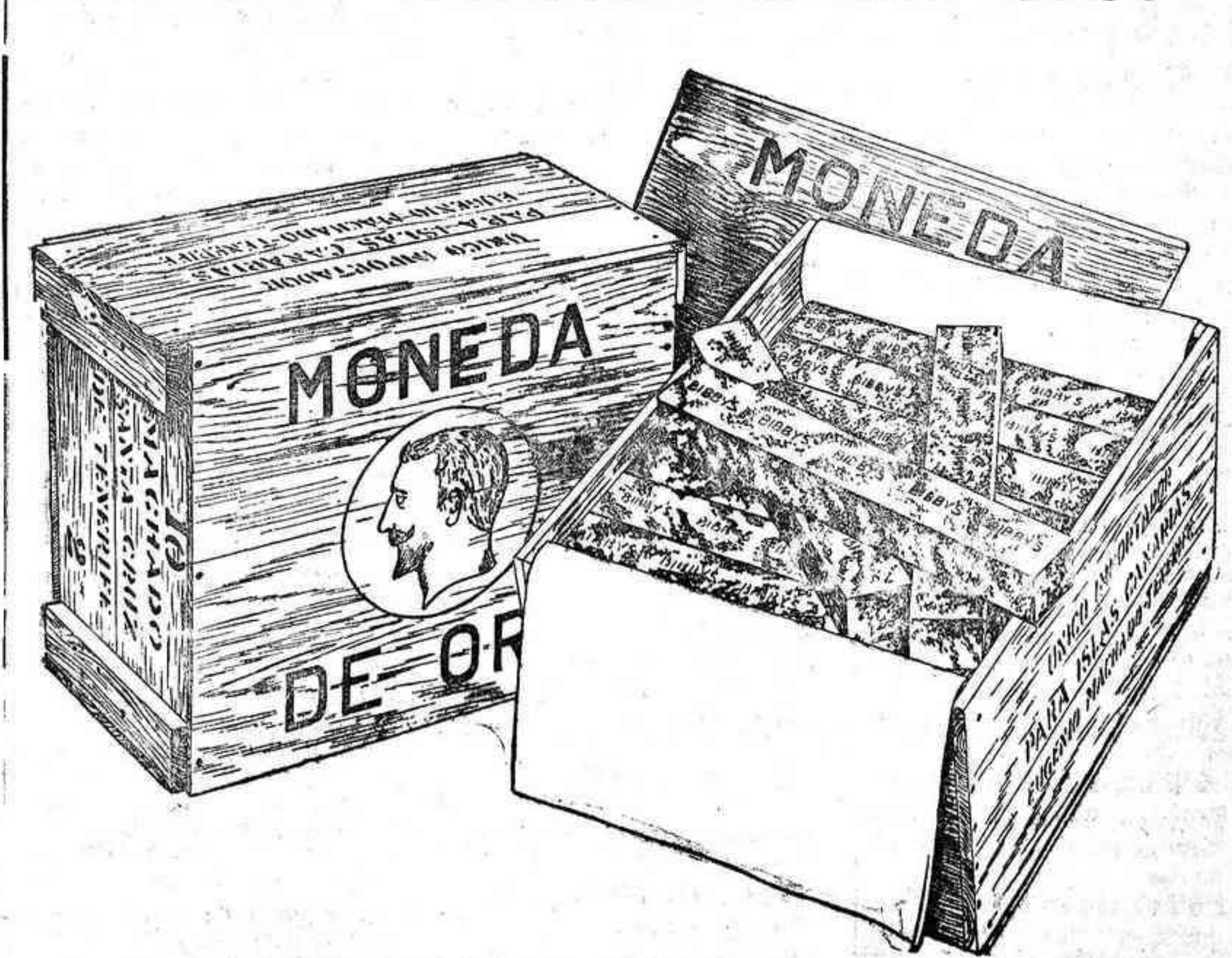
El acto resultó en extremo interesante, asistiendo a él el Gobierno en pleno.

La representación del Cuerpo diplomático la llevó el nuncio de Su Santidad, quien en su discurso dijo que se honraba en ostentar esa representación y en expresar la satisfacción que les causaba ver elevado a la excelencia dignidad de jefe del Estado, a un ciudadano llegado por el camino por el cual llegaron los hijos preclaros de España, añadiendo que se honraba en ofrecerle, en nombre de los jefes de los Estados Gobiernos y pueblos representados por el Cuerpo diplomático las felicitaciones sinceras y los votos ardientes.

Amamos — añadió — cariñosamente a esta hermosa España. En nombre de América no os diré la palabra pleitesía, que es diplomática, sino la palabra amor para expresar lo que allí se siente por España, y terminó haciendo votos por la prosperidad y felicidad de la patria española.

Le contestó el Presidente de la República agradeciendo el saludo cordial que le expresaba el nuncio,

PIDA USTED SIEMPRE JABON "MONEDA DE ORO"



La mejor calidad. El mejor precio. Distribuidor para las Islas Canarias Eugenio Machado Valentín Sanz, 7. Teléfono, 355 Sexta Cruz de Tenerife

este el acuerdo tomado en el Consejo dándole cuenta de su juicio sobre la situación y de las soluciones posibles.

Las consultas para resolver la crisis comenzarán mañana.

El presidente de la República se propone tramitarla con toda celeridad.

Madrid, 14-8.

### La tramitación de la crisis

Hasta este momento no se ha resuelto la crisis del Gobierno.

No obstante esto la creencia general es la de que continuará al frente de Gabinete que se forma, el señor Azáña.

La tramitación de la crisis continúa su trámite normal.

El primero de los políticos que fue llamado a consulta por el Presidente de la República fue el presidente del Congreso, señor Besteiro.

También ha estado hablando con el señor Alcalá Zorrilla, don José Ortega Gasset.

Asimismo han sido consultados el jefe de los Radicales señor Lerroux, y el de la minoría socialista del Congreso, señor Ceballos.

Sigue actuando de la creencia de que el señor Azáña será el encargado de formar Gobierno y que éste será de coalición como el dimisionario.

Se sigue actuando de la creencia de que el señor Azáña será el encargado de formar Gobierno y que éste será de coalición como el dimisionario.

Se sigue actuando de la creencia de que el señor Azáña será el encargado de formar Gobierno y que éste será de coalición como el dimisionario.

### Jugadores de la Lotería Nacional

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se venden como siempre, los mejores y más afortunados recibos para extender las participaciones en la Lotería Nacional.

Hay talonarios de 100 y de 50 recibos.

También para mayor comodidad de público, los recibos se detallan en cantidades de 5, 10, 15 o en la forma que al comprador le convenga.

No confundirse: Imprenta García Cruz, San José, número 36.

### Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33. Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1867.

### ALQUITRÁN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, superados o superados.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

para más detalles...

venta a granel 0,15 cent por kilogramo. Mínimo 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de...

### HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: S. B. Barbalat, número 1, duodécimo.

### Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife, Canales Bajos, 1. (Lavaderos)

### GONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por breves que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles los medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de esas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.

### Ricardo Hurtado,

profesor mercantil desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé...

### Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de...

### Juguetes finísimos y variados

los ha recibido Honorio Arizanza, en San José, 36

### Ramos de Olivas Eléctricos

Gran novedad para alumbrar árboles de Navidad y salones de fiestas. Los ha recibido Honorio Arizanza, San José, 38.

### CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOKI, Apartado de Correos 1002, Madrid.



**ÚLCERAS VARICOSAS**  
Antiguas de 8 años curadas en 1 mes.

Desde las primeras semanas de tratamiento desaparecen el aspecto congestionado de la piel, los picores y el hormigueo, los cuales ceden su puesto a un verdadero bienestar. Y como la supuración se habrá detenido, las llagas pierden su carácter repugnante, concluyendo por cerrarse sin dejar la menor huella. Hasta las úlceras más antiguas y rebeldes no se edea resistir al

### Depurativo Richelet

Infalible para la curación rápida de: EXEMAS, EMELLES, HERPES, SORIASIS, CAPARROS, IMPÉTIGOS, GANGLIOS, ENFERMEDADES DE LA PIEL, ULCERAS, FLEBITIS, MANIFESTACIONES SIFILITICAS

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas Farmacias.

Si se frasco acompaña siempre un folio ilustrado. Laboratorios Richelet, de Seda, 6, rue de Valenciennes, Bruselas (Francia).

### Pinturas, Barnices, Esmaltos, etc., DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores

Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

### BURRELL

AGENTES

### TENERIFFE COALING CO. LIMITED

Fermin y Glan, núm. 84. Teléfono 900-901.

### Recaudación de Hacienda

ZONA DE LA CAPITAL

### PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

### Quiso

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan hecho efectivo las cuotas correspondientes al actual trimestre, que p. d.án hacerlo el día 10 del actual mes; con la advertencia de que una vez transcurrido dicho plazo, incurrirán en el recargo del 20 por 100 de premio por único grado, sin más notificación ni requerimiento.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores contribuyentes y personas interesadas.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de diciembre de 1931.-El Recaudador, Luis Renshaw

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por eso sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el Palace Hotel, a tan minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima, immejorable situación y excelente servicio.

### ATENCION

A 16 pesetas zapatos con su la de crepé, para caballeros.— Gran surtido y variado en calidades y colores a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.— Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos sencillos para niños de ambos sexos. Gran variedad de colores muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Canales 21, y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

### Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

### LOS TRANVIAS INSULARES

incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones

### Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

# Brilla!

Dondequiera que Usted aplique GLISTO, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.

GLISTO es un super esmalte fino pero económico, obtenible en infinidad de colores.

Pídase en Droguerías y Ferreterías.

Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.

**GLISTO = el esmalte excelente**

De venta en las principales ferreterías y droguerías

## CAFÉ CERVANTES

### Grandes Conciertos

POR EL

## TRIO VASCO

A las 9 y cuarto de la noche

### CARBON DE BREZO a 12 pesetas saco

El almacén de calzado La Bandera Blanca, participa a su distinguida clientela y al público en general, que desde hoy vende carbón de brezo puro, a 12 pesetas el saco, puesto a domicilio, y cok a 4 50.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81. Teléfono núm. 369.

**Pedro Martín Dorta.**

### NUOVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera, antes Rosental, número 67

### Se vende

por no poderlo atender su dueño un café en un sitio céntrico de esta capital.

Razón en esta imprenta.

**"RAFAGAS"** NOVELA por Felipe P. Raviza

PRECIO DOS PESETAS

En venta en todas las librerías

### TALLER DE PLANCHADO

de Gonzalo Delgado Bantista

Dora y Clavijo, 20, moderno

Planchado de camisas, cuellos y puños.

Lavado y planchado de trajes de caballero.

**OJO.** Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.

Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 27

### Enfermos de los OJOS

"LOIDU". Unico producto italiano d. fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incómodo septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista env. diab. No más miopes presbitas o vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro gratis

Dirección General UGO MAROEN Piazza Falcone al Vomero (Italia) NAPOLI

### El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses

### Sobres comerciales

Se venden en esta imprenta.

## Compre Neumáticos FISK

### RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación que tienen estos neumáticos

¿Dónde se venden más Red-Tops? En lugares donde los caminos son muy rudos. Porque los dueños de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la clase que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Tops.

¿Hay prueba más conclusiva de su infinita resistencia, que su incesante demanda donde el trabajo es más árduo?

¿Su robusta y resistente superficie roja de rodadura (rojo es característica que hace posible tal servicio)

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es irrefutable

ALVARADO S. V. Las Palmas

The Fisk Tire Export Co., Inc., 150 W. 57th St., New York, U.S.A.

# FISK

113'00  
75  
375  
450

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Peo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7  
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

#### OPERACIONES QUE PRACTICA

**Baja de Ahorros.**—Libretas de Ahorro, interés 3 p.8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.8; Ahorros a plazo fijo, 4 p.8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

**Monte de Piedad.**—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Móvulos de depósito: De 10 a 12.

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.—Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.  
Agentes, Matias Moloway Pérez

## CLINICA COSTA

### Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

### Camisería "LONDRES"

NORTE 21

Si quiere usted distinguirse y ser tratado dignamente compre sus Camisas, corbatas, etc., etc

en esta casa dedicada exclusivamente a la venta de novedades para caballeros

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

la tonelada en fábrica... Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al sontoado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas  
Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas

#### Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Guimar y Arucas

#### Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz  
140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banco y Bolsa en España y en todos los países del mundo. Ejecuta banqueroamente toda operación de comercio. Negociaciones de crédito para visitar en todo el mundo.

### HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

## PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva el nombre de la pastillera VICHY y del otro la pastillera ETAT. VENTA TODAS FARMACIAS.



### Primera y segunda enseñanzas

Andrés Mansano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

### Eminente Creación Científica

Enfermos de los ojos

## PRODIGALUZ

### PARPADOS

Marca registrada según las leyes.—(Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

¡Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blanorragia queratit ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curables en breve tiempo. Masajillo en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cicatrices en período de formación. Destruye microbios, cicatriza heridas y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales ni de plata azul metileno y otros tan temibles usados en cisticas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracaso! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco de PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ equilibra para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias desaparece PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la estrofia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! ¡Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la marca y nombre en el prospecto de la caja)

Presio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCURSAL DE R. CUADRADO, San Sebastián, número 7, y calle del Línea.—Madrid (España).

Enfermos de los ojos—calle de Carretera. Pagar por giro postal

UNICO EN EL MUNDO

## FRED. OLSEN LINE

Línea de Vapores Fruteros

### Salidas del mes de Diciembre de 1931

#### Servicio a Burdeos y Nantes

- Día 1. Vapor Santa Cruz.
- Día 8. Vapor Santiago
- Día 15. Vapor Bravo
- Día 22. Vapor San Lucar
- Día 29. Vapor Santiago

#### Dieppe

- Día 4. Vapor San Andrés
- Día 4. Vapor Sardinia
- Día 11. Vapor San Mateo.
- Día 12. Vapor San Carlos
- Día 18. Vapor San Carlos
- Día 19. Vapor Burgos
- Día 25. Vapor San Andrés
- Día 26. Vapor Sardinia

#### Londres

- Día 2. Vapor Bajamar
- Día 9. Vapor Bañaderos
- Día 16. Vapor Buenavista
- Día 23. Vapor Bajamar
- Día 30. Vapor Bnadetos

Para más informas, dirigirse a su Agente,

### Alvaro Rodríguez López

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico. Teléfonos números 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife

CONVALENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO y JARABE

### Deschens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

### Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos:

Maximiliano Díaz Navarro  
Calle San José núm. 20  
Santa Cruz de Tenerife

### José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales

Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos. Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha.

### Tintorería PARIS

de Alfredo Eivas Smith

Talleres montados a vapor fuer-eléctrica. Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lino. Despacho: Alfonso VIII, 15. al número 15.



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio comercial regular quincenal CADIZ-CANARIAS-NORTE ESPAÑA

El martes día 15 a las 12 horas saldrá para Barcelona con escalas en Las Palmas, Cádiz, Alicante y Valencia, el vapor

### Escolano

Excelente acomodación de pasajes de primera, segunda y tercera. Camarotes individuales.

LINEA FERNANDO POO

Saldrá de Tenerife el día 24 de diciembre para Río de Oro, Monrovia, Santa Isabel, Bata, Kago, Río Benito, el vapor

### TRIDE

¡Regando de viaje de regreso el día 30 de enero de 1932.

Para carga y pasaje, MANUEL CRUZ, San José, 10.



### Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Canarias-Marsella-Casablanca

### Salidas del mes de Diciembre de 1931

- Miércoles 2 Motor-correo EBRO Para Cetta y Marsella
- Miércoles 9 Motor-correo DARRO Para Cetta, Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 16 Motor-correo SIL Para Cetta y Marsella
- Miércoles 23 Motor-correo TURIA Para Cetta, Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 30 Motor-correo EBRO Para Cetta y Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía

Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente. NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma Agente.—Oficinas: Marina, número 23.



## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Norte y Sur de Tenerife e islas de la Gomera y Palma,

Sancho II. Santa Ursula. San Isidro. San Cristóbal.

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico. Teléfonos núms. 80 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife



## Yeoward Line

Salidas del mes de Diciembre para Liverpool

- Día 5 Alicia
- Día 12 Avoceta
- Día 19 Alicia
- Día 26 Ardeola

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en el sellado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de Fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 708

## PINTENLOS CON

### "GLISTO"

ESMALTE TINTE DE LUSTRE ESMALTE PARA HIERRO ESMALTES METÁLICOS (Aluminio y Oro)

FABRICANTES: BURRELL & CO. LTD., LONDRES.



# COÑAC TERRY